

# Marius Pedersen

## Zmluva č. ÚVV a ÚVTOS -17 -1/11- 2012

o službách súvisiacich s likvidáciou odpadu a odpadom pre Ústav na výkon väzby a Ústav na výkon trestu odňatia slobody Prešov, otvorené oddelenie a oddelenie s výkonom služby v Sabinove medzi:

**Vývozca: Marius Pedersen, a.s.**

Súvoz 1

912 50 Trenčín

zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Trenčín, odd.: Sa, vl.: 54/R

zastúpený: Ing. Martin Zigo, prokurista  
Ing. Oliver Šujan, prokurista  
v zastúpení: Mgr. Peter Jonek, regionálny riaditeľ  
stredisko: Hollého 35, 083 01 Sabinov  
bankové spojenie: DEXIA banka Slovensko a.s.  
číslo účtu: 0658324001/5600  
IČO: 34 115 901  
DIČ: 2020386148  
IČ DPH: SK 2020386148  
tel. : 051 / 45 20 842  
fax : 051 / 45 20 842

**Pôvodca: Ústav na výkon väzby a Ústav na výkon trestu odňatia slobody Prešov**

Ul. Kpt. Nálepku 1, priečinok 113

081 13 Prešov 1

zriaďovacia listina Ministerstva spravodlivosti Slovenskej republiky z 31.12.2012

zastúpený: pplk. Mgr. František Vrabel, riaditeľ ústavu  
mjr. Ing. Martin Soták – zástupca riaditeľa pre ekonomické veci  
kontaktná osoba: npor. Imrich Šesták, npor. Ľudmila Marchevková  
bankové spojenie: Štátna pokladnica Bratislava  
číslo účtu: 7000163039/8180  
IČO: 00738409  
DIČ: 2020546770  
tel.: 051/7731935-7  
fax: 051/7732885

---

### I. VŠEOBECNÉ USTANOVENIA

1. Táto zmluva upravuje vzťah medzi pôvodcom odpadu, respektíve držiteľom odpadu v zmysle zákona č. 223/1991 Z.z. o odpadoch medzi **Ústavom na výkon väzby a Ústavom na výkon trestu odňatia slobody Prešov** (ďalej len pôvodca) a obchodnou spoločnosťou **Márius Pedersen, a.s.** (ďalej len vývozca) vo veci vykonávania vývozu odpadu.



2. Podmienky, ktoré nie sú ustanovené v tejto zmluve sa riadia zákonom o odpadoch č. 223/2001 Z. z.. o odpadoch v znení zmien a doplnkov.

## **II. PREDMET ZMLUVY**

1. Predmetom tejto zmluvy je preprava a následné zhodnotenie resp. zneškodnenie odpadov, ktoré produkuje pôvodca odpadu v rozsahu podľa Prílohy č.1 tejto Zmluvy, ktorá tvorí neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy (ďalej Príloha), v zmysle Katalógu odpadov vydanom Vyhláškou MŽP SR č.284/2011 Z.z. v znení neskorších zmien (ďalej len Katalóg).
2. Vývoz odpadu podľa bodu 1 článku II. tejto zmluvy bude vykonávaný podľa požiadaviek pôvodcu a na základe objednávok pôvodcu s podrobnou špecifikáciou (termíny vývozu a druh odpadu) požadovanej služby z Ústavu na výkon väzby a Ústavu na výkon trestu odňatia slobody Prešov, otvoreného oddelenia a oddelenia na výkon trestu odňatia slobody s miestom služby v Sabinove.
3. Vývozca si vyhradzuje právo odmietnuť vývoz odpadu, ktorý nespĺňa kategorizáciu, alebo požiadavky definované touto zmluvou, resp. príslušnými právnymi predpismi.
4. Vývozca bude viesť a uchovávať evidenciu o druhoch a množstve odobratých odpadov, ich uskladnení, zhodnotení alebo zneškodnení podľa platných právnych predpisov.
5. Vývozca je povinný poskytnúť pôvodcovi všetky podklady k evidencii o vyvezených odpadoch (protokoly o prevzatí odpadu, SLNO a evidenčné listy o odpade).

## **III. CENY A PLATOBNÉ PODMIENKY**

1. Platby za služby spojené s predmetom tejto zmluvy budú pôvodcom uhrádzané na základe faktúr vystavených vývozcom.
2. Fakturácia bude vykonávaná 1 krát mesačne pozadu, pričom splatnosť faktúr bude **30** dní odo dňa ich vystavenia.
3. Ceny za plnenie predmetu zmluvy sú stanovené na základe verejného obstarávania „Služby súvisiace s likvidáciou odpadu a odpadom“, ktoré prebehlo elektronickou aukciou dňa 8.12.2011.
4. Ceny sú uvedené v Prílohe č.1 a sú neoddeliteľnou časťou tejto zmluvy.
5. Vývozca je oprávnený zastaviť vývoz odpadu a plnenie si svojich povinností vyplývajúcich z tejto zmluvy, pokiaľ pôvodca bude v omeškaní s úhradou čo i len jednej faktúry po dobu dlhšiu ako 30 dní po lehote splatnosti.



6. Ceny za odber môžu byť upravované v prípade preukázateľnej zmeny cien u zneškodňovateľov a iných hospodársko-ekonomických vplyvov a to na základe inflácie EÚ. (zmena poplatkov, DPH, inflácia a pod.). Cenník môže byť novelizovaný iba dodatkom tejto zmluvy, podpísaným oboma zmluvnými stranami.

## V.

### PRÁVA A POVINNOSTI ZMLUVNÝCH STRÁN

1. Vývoz odpadu sa uskutoční v určený deň v rámci príslušného týždňa podľa harmonogramu vývozu, /pokiaľ bol zmluvne dohodnutý pravidelný interval vývozu/, alebo na základe písomnej objednávky pôvodcu. Vývozca je potom povinný vykonať vývoz odpadu z určených odpadových nádob najneskôr v priebehu dvoch pracovných dní od oznámenia požiadavky pôvodcu odpadu. Vývozca má právo zmeniť deň pravidelného vývozu podľa svojich prevádzkových okolností.
2. Vývozca vykonáva vývoz odpadu len z odpadových nádob so zodpovedajúcimi technickými parametrami .
3. Pôvodca zodpovedá za dobrý technický stav odpadových nádob, z ktorých vývozca uskutočňuje vývoz odpadu, pokiaľ sú tieto vo vlastníctve pôvodcu. Pôvodca potom tiež zodpovedá za ich prípadnú výmenu, ak si to vyžiada ich nevyhovujúci technický stav. Vývozca je povinný upozorniť pôvodcu na nevyhovujúci stav kontajnerov, pokiaľ sú tieto v jeho vlastníctve, a vyzvať ho na ich opravu alebo výmenu. Vývozca má právo nevykonať vývoz odpadu z poškodených kontajnerov, ak by toto mohlo viesť k poškodeniu zdravia zamestnancov alebo majetku vývozcu alebo pôvodcu.
4. Vývozca poskytne, v prípade záujmu pôvodcu, formou prenájmu potrebný počet jednotlivých druhov odpadových nádob na vývoz odpadu. V tomto prípade je pôvodca povinný starať sa o ich technickú a hygienickú spôsobilosť počas trvania zmluvného vzťahu s vývozcom. Pôvodca zodpovedá za škody ním spôsobené na prenájatých kontajneroch a je povinný ich nahradiť.
5. Vývozca je pri manipulácii s odpadovými nádobami povinný dodržiavať všetky platné právne normy v oblasti nakladania s odpadmi a zásady bezpečnosti práce.
6. Odpad pôvodcu uložený v odpadových nádobách bude prostredníctvom vývozcu zneškodnený uložením na príslušnej skládke, kde bude aj zistená v prípade potreby jeho celková hmotnosť.
7. Pôvodca zodpovedá za to, že kontajnery budú obsahovať len tie druhy odpadu, ktoré možno zneškodňovať skládkovaním na príslušnej skládke (v zmysle Prevádzkového poriadku skládky a Vyhlášky MŽP SR č. 284/2001, ktorou sa ustanovuje kategorizácia odpadov a vydáva Katalóg odpadov). V opačnom prípade nebude vývoz z odpadových nádob s nepovoleným obsahom uskutočnený.
8. Za škody na životnom prostredí a za následne zvýšené náklady za zneškodnenie nepovoleného druhu odpadu v nádobe zodpovedá pôvodca.
9. Vývozca uskutoční len vývoz odpadu umiestneného v odpadových nádobách, na vývoz ktorých bola uzavretá zmluva. Na odpad umiestnený mimo odpadových nádob sa táto zmluva nevzťahuje. V prípade požiadavky pôvodcu môže byť vypracovaný dodatok k tejto



zmluve /Dohoda o čistení stanovísk a vývoze nadrozmerného odpadu/, v ktorom bude dohodnutá cena a spôsob likvidácie odpadu umiestneného mimo odpadových nádob. Vývozca zodpovedá za odstránenie odpadu zo stanovísk odpadových nádob, ktorý sa dostal mimo nich pri manipulácii s nimi za účelom ich vyprázdenia.

10. Pôvodca zodpovedá za to, že odpadové nádoby nebudú preťažované.
11. Pôvodca zodpovedá za to, že odpadové nádoby budú prístupné pre vozidlo vývozcu v zmluvne určený deň vývozu. V opačnom prípade vývozca nie je povinný tieto vyviezť. Ak bude vývoz z týchto odpadových nádob uskutočnený na základe písomnej žiadosti pôvodcu v náhradnom termíne, cesta navyše bude pôvodcovi vyfakturovaná v zmysle zákona o cestovných náhradách.
12. Pôvodca sa zaväzuje oboznámiť vývozcu so zmenou svojich identifikačných údajov bezodkladne po ich vzniku. Pri zistení, že identifikačné údaje pôvodcu nie sú platné, má vývozca právo pozastaviť plnenie zmluvy až do nápravy stavu bez práva pôvodcu na náhradu škôd, ktoré by mu týmto vznikli.
13. Vývozca má právo nevykonať vývoz odpadu v prípade, že neboli splnené alebo boli porušené podmienky uvedené v bodoch 1., 2., 3., 7., 10. a 11.

## VI.

### PREVZATIE ZODPOVEDNOSTI

1. Zodpovednosť za manipulovanie s odpadom prevzatým podľa zmluvy prechádza z pôvodcu na vývozcu v deň prevzatia odpadu.

## VII.

### DOBA PLATNOSTI A UKONČENIE ZMLUVY

1. Táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú a to do **31.12.2014**.
2. Zmluvu možno ukončiť:
  - 2a/ písomnou dohodou zmluvných strán
  - 2b/ písomnou výpoveďou jednej zo zmluvných strán i bez udania dôvodu, s výpovednou lehotou 3 mesiace, ktorá začína plynúť prvým dňom mesiaca nasledujúceho po doručení výpovede druhej zmluvnej strane.
  - 2c/ ukončením činnosti vývozcu
  - 2d/ zánikom zmluvných strán bez právnych nástupcov
  - 2e/ písomnou výpoveďou zo strany vývozcu s jednomesačnou výpovednou lehotou, ktorá začína plynúť prvým dňom mesiaca nasledujúceho po mesiaci v ktorom bola výpoveď nájomcovi doručená a to v týchto prípadoch ak:
    - 2ea/ pôvodca je v omeškani s úhradou faktúry za poskytnuté služby o viac ako 30 dní po lehote splatnosti
    - 2eb/ ak pôvodca nedodrží ustanovenia Nájomnej zmluvy, resp. zásad nájmu, predmetom ktorej bol prenájom odpadových nádob.



Doručovanie akejkoľvek písomnosti v súvislosti s touto Zmluvou sa bude považovať za riadne uskutočnené, ak bude zásielka (písomnosť) prevzatá osobne – v deň prevzatia, ak bude zaslaná doporučenou zásielkou – v deň prevzatia zásielky a v prípade, že doporučená zásielka s návratkou sa vráti odosielateľovi ako nedoručiteľná, alebo s tým, že ju adresát odmietol prevziať – v tretí deň odo dňa jej odoslania. Zásielky budú doručované na adresy uvedené v záhlaví tejto Zmluvy, resp. na adresy neskôr písomne oznámené druhej Zmluvnej Strane.

## **VIII. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA**

1. V prípade zmeny platnej legislatívy majú obe zmluvné strany právo požadovať od druhej strany také zmeny v tejto zmluve, ktoré vyplynú z nových právnych predpisov.
2. Zmluva nadobudne účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v centrálnom registri zmlúv.
3. Strany po prečítaní tejto zmluvy prehlasujú, že táto zmluva sa zhoduje s ich pravou a skutočnou vôľou, že nebola uzatvorená v tiesni za nápadne nevýhodných podmienok a na znak súhlasu s jej obsahom ju vlastnoručne podpisujú.
4. Táto zmluva je vyhotovená v štyroch exemplároch, z ktorých každá strana obdrží dva.

V Trenčíne, dňa .....

V Prešove, dňa .....

.....  
**Marius Pedersen, a.s.**  
Ing. Martin Zigo, prokurista  
Ing. Oliver Šujan, prokurista  
v zastúpení:  
Mgr. Peter Jonek, regionálny riaditeľ

.....  
pplk. Mgr. František Vrabel'  
riaditeľ



## Príloha č.1 Ceny za zneškodnenie odpadov

Kód CPV	Opis podľa slovníka CPV a katalógu odpadov	Počet vývozov za 1 rok	Množstvo odberu v kg/rok - ÚVV Prešov	Množstvo odberu v kg/rok - VT Sabinov	Jednotková cena za 1kg odpadu v € s DPH	Predpokladané množstvo odberu z ÚVV a VT Sabinov za 3 roky v kg	Cena spolu za tri roky v € (Cena s DPH)
90500000-2	<b>Služby súvisiace s likvidáciou odpadu a odpadom</b>						
	Roztoky vodorozpustných vývojok ofsetových dosiek	2	120	0	0,3	360	<b>108</b>
	Roztoky urýchľovačov	2	120	0	0,3	360	<b>108</b>
	Fotografický film a papiere obsahujúce striebro alebo zlúčeniny striebra	1	10	0	0,3	30	<b>9</b>
	Odpadový toner do tlačiarne obsahujúci nebezpečné látky	1	5	5	0,3	30	<b>9</b>
	Nechlórované minerálne oleje	1	30	0	0	90	<b>0</b>
	Syntetické, motorové, prevodové oleje	1	40	0	0	120	<b>0</b>
	Kaly z odľučovačov oleja z vody	1	800	0	0,15	2400	<b>360</b>
	Voda obsahujúca olej z odľučovačov oleja z vody	1	2000	2000	0,21	12000	<b>2520</b>
	Obaly obsahujúce zvyšky nebezpečných látok, alebo kontaminované nebezpečnými látkami	1	50	30	0,35	240	<b>84</b>
	Absorbenty, filtračné materiály vrátane olejových filtrov inak nešpecifikovaných, handry na čistenie, ochran. odevy kontaminované nebezpečnými látkami	1	50	10	0,35	180	<b>63</b>
	Olejové filtre	1	6	0	0,35	18	<b>6,3</b>
	Olovené batérie	1	30	0	0	90	<b>0</b>
	Niklovo kadmiové batérie	1	1	1	0	6	<b>0</b>
	Odpady, ktorých zber a zneškodňovanie podliehajú osobitným požiadavkám z hľadiska prevencie nákazy	4	20	20	1	120	<b>120</b>
	Amalgámový odpad z dentálnej starostlivosti	4	1	1	0,3	6	<b>1,8</b>
	Vyradené zariadenia obsahujúce nebezpečné látky, iné ako uvedené v 16 02 09 až 16 02 12 (žiarivky..)	1	30	20	0,3	150	<b>45</b>
	Batérie a akumulátory	1	2	1	0	9	<b>0</b>
	Opad 20 01 35 vyradené elektrické a elektronické zariadenia iné ako uvedené v 20 01 21 a 20 01 23 obsahujúce nebezpečné látky	1	120	70	0,1	570	<b>57</b>
	Absorbenty, filtračné materiály, handry na čistenie a ochr. odevy iné ako uvedené v 15 02 02	2	20	10	0,3	90	<b>27</b>
Šatstvo	2	400	400	0,04	2400	<b>96</b>	
<b>Spolu:</b>							<b>3614,1</b>

pozn. Ceny v sebe zahŕňajú dopravu na miesto likvidácie odpadu  
Ceny sú platné na základe elektronickej aukcie, konanej dňa 8.12.2011

.....  
**Marius Pedersen, a.s.**  
 Ing. Martin Zigo, prokurista  
 Ing. Oliver Šujan, prokurista  
 v zastúpení:  
 Mgr. Peter Jonek, regionálny riaditeľ

.....  
 pplk. Mgr. František Vrabel'  
 riaditeľ